

**SONY®**

# Važne informacije

©2014

# O jamstvu

## Ograničeno jamstvo

U skladu s uvjetima ovog ograničenog jamstva tvrtka Sony Mobile Communications Inc. ili njezina lokalna podružnica jamči da ovaj uređaj nema nedostataka u dizajnu, materijalu i izradi u vrijeme prve prodaje kupcu.

Ako vašem uređaju bude potreban popravak u jamstvenom roku, vratite ga prodavaču od kojega je kupljen ili se obratite lokalnom partneru tvrtke Sony za popravak.

Ako tijekom jamstvenog roka, uz uobičajenu upotrebu i održavanje, uređaj prestane funkcionirati zbog nedostataka u dizajnu, materijalu ili izradi, ovlaštene distributeri ili servisni partneri tvrtke Sony u državi/regiji u kojoj ste kupili svoj uređaj prema vlastitom će nahođenju popraviti ili zamijeniti uređaj ili vam vratiti iznos kupovne cijene proizvoda u skladu s ovdje navedenim uvjetima i odredbama.

Sony i njegovi servisni partneri zadržavaju pravo naplate naknade ako se utvrdi da vraćeni uređaj nije obuhvaćen jamstvenim uvjetima kako su dolje navedeni.

Jamstvo i uvjeti za neke države i regije opisani su zasebno u tekstu *Uvjeti jamstva specifični za pojedine države/regije*.

### Napomena

Prilikom popravka ili zamjene uređaja može doći do gubitka nekih osobnih postavki, preuzimanja i drugih podataka. Zbog važećih zakona, drugih propisa ili tehničkih ograničenja, Sony neće moći izraditi sigurnosnu kopiju nekih preuzetih sadržaja. Sony ne odgovara ni za kakve izgubljene podatke bilo koje vrste te vam neće nadoknaditi štetu nastalu takvim gubitkom. Prije predaje uređaja radi popravka ili zamjene uvijek izradite sigurnosne kopije svih podataka spremjenih na uređaju, kao što su preuzeti sadržaji, kalendari i kontakti.

## Uvjeti

- 1 Ovo ograničeno jamstvo vrijedi samo ako se uz uređaj koji treba popraviti ili zamijeniti priloži originalni, neizmijenjeni račun koji je izdao ovlaštene prodavač uređaja tvrtke Sony, s navedenim datumom kupnje i serijskim brojem (u nekim državama/regijama mogu se tražiti drugi podaci). Sony zadržava pravo da odbije popravak proizvoda pod jamstvom ako su ti podaci uklonjeni ili promijenjeni nakon prvobitne kupnje uređaja.
- 2 Ako tvrtka Sony popravi ili zamijeni uređaj, jamstvo za popravak navedenog kvara ili zamijenjeni uređaj vrijedi tijekom preostalog vremena prvobitnog jamstvenog razdoblja ili devedeset (90) dana od datuma popravka, što god je dulje. Popravak ili zamjena može podrazumijevati korištenje funkcionalno ekvivalentnih obnovljenih uređaja. Zamijenjeni dijelovi ili komponente postaju vlasništvo tvrtke Sony.
- 3 Ovo jamstvo ne obuhvaća kvarove uređaja nastale na sljedeće načine:
  - normalnim trošenjem i upotrebom
  - upotrebom u okruženju u kojem su premašena relevantna ograničenja navedena na oznaci IP, ako su primjenjiva (uključujući oštećenja nastala prolijevanjem tekućina ili tekućinom otkrivenom u unutrašnjosti uređaja kao posljedicom takve upotrebe)
  - nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja nije u skladu s uputama tvrtke Sony za upotrebu i održavanje uređaja.

Ovo jamstvo ne pokriva ni kvarove uređaja prouzročene nezgodom, izmjenom ili prilagodbom softvera ili hardvera kao ni višom silom.

- 4 Punjiva baterija može se istrošiti neprestanim punjenjem i pražnjenjem. To ne znači da je pokvarena, već do toga dolazi zbog uobičajenog trošenja uslijed korištenja. Kada se vrijeme razgovora ili vrijeme u stanju čekanja osjetno skрати, bateriju je potrebno zamijeniti. Sony preporučuje korištenje samo onih baterija i punjača baterija koje je odobrila tvrtka Sony.

Uređaji se mogu donekle razlikovati u svjetlini zaslona te bojama prikaza. Na zaslonu se mogu pojaviti svijetle ili tamne točkice. Riječ je o neispravnim pikselima koji se pojavljuju kada pojedinačne točke prestanu funkcionirati i nije ih moguće prilagoditi. Smatra se da su dva neispravna piksela u granicama prihvatljivosti.

Uređaji se mogu donekle razlikovati i u izgledu slika snimljenih fotoaparatom. Takve varijacije nisu rijetke i to ne znači da je modul kamere neispravan.

- 5 Budući da mobilnu mrežu na kojoj se uređaj koristi pruža operater s kojim tvrtka Sony ni na koji način nije povezana, tvrtka Sony nije odgovorna za rad, dostupnost, pokrivenost, uslugu ni domet tog sustava.
- 6 Ovo jamstvo ne obuhvaća oštećenje uređaja, kvarove uzrokovane instalacijama, izmjenama, servisiranjem, popravcima ni otvaranjem proizvoda koje obavi osoba koju tvrtka Sony nije za to ovlastila.
- 7 Jamstvo ne obuhvaća oštećenja, neispravan rad ni kvarove uređaja nastale korištenjem opreme ili drugih perifernih uređaja koje nije proizveo Sony te koji nisu originalna dodatna oprema namijenjena korištenju uz ovaj uređaj.
- 8 Sony ne daje nikakva jamstva, izričita ni podrazumijevana, za oštećenja, neispravan rad ni kvarove uređaja ili perifernih uređaja do kojih može doći zbog virusa, trojanaca, špijunskog softvera i ostalih zlonamjernih programa. Sony izričito preporučuje da na svoj uređaj i priključene uređaje instalirate odgovarajući softver za zaštitu od virusa te da ga redovito nadograđujete u svrhu bolje zaštite uređaja. No imajte na umu da takav softver ne može pružiti apsolutnu zaštitu uređaja ni perifernih uređaja pa tvrtka Sony ne daje nikakva jamstva, izričita ni podrazumijevana, za slučaj da takav antivirusni softver ne ispuni svoju svrhu.
- 9 • **Obavijest korisnicima u Sjedinjenim Američkim Državama**

Sony nije odgovoran za troškove rada ili dijelova nastale tijekom popravka ili servisiranja koje ne izvodi ovlašteni servisni centar tvrtke Sony, već drugi davatelji usluga/serviseri.

• **Obavijest korisnicima u drugim zemljama i regijama**

Nemojte dirati pečate na uređaju jer ćete time poništiti jamstvo.

- 10 Ne postoje izričita jamstva, pisana ni usmena, osim ovog ograničenog jamstva. Podrazumijevana jamstva, uključujući uz ostalo ona vezana uz tržišnu prodaju ili prikladnost za određenu svrhu, ograničena su na trajanje ovog ograničenog jamstva. Sony Mobile i oni koje je tvrtka ovlastila ni u kojem slučaju nisu odgovorni za slučajne ili posljedične štete bilo koje vrste, uključujući uz ostalo izgubljenu dobit ili komercijalni gubitak, do mjere u kojoj je odricanje od odgovornosti za takvu štetu dopušteno zakonom.

Neke zemlje ili regije ne dopuštaju isključenje ni ograničenje slučajne ni posljedične štete, odnosno ograničenje trajanja podrazumijevanih jamstava, pa gore navedena ograničenja ili isključenja možda ne vrijede za vas.

Priloženo jamstvo ne utječe na zakonska prava kupca prema važećim i primjenjivim zakonima ni na prava kupca u odnosu na prodavača koja proizlaze iz njihova kupoprodajnog ugovora.

# Jamstveni rokovi

Jamstveni rokovi za sljedeće regije odnose se na mobilne uređaje. Jamstveni rokovi za dodatnu opremu (uključujući dodatnu opremu isporučenu s mobilnim uređajem) opisani su zasebno u tekstu *Uvjeti jamstva specifični za pojedine države/regije*.

## Amerika

Primjena sljedećeg jamstvenog roka za mobilne uređaje ovisi o tome gdje ste kupili uređaj. Jamstveni rokovi za dodatnu opremu (uključujući dodatnu opremu isporučenu s mobilnim uređajem) opisani su zasebno u tekstu *Uvjeti jamstva specifični za pojedine države/regije*.

Država/regija	Jamstvo
Sjedinjene Američke Države	12 mjeseci

## Azija

Primjena sljedećeg jamstvenog roka za mobilne uređaje ovisi o tome gdje ste kupili uređaj. Jamstveni rokovi za dodatnu opremu (uključujući dodatnu opremu isporučenu s mobilnim uređajem) opisani su zasebno u tekstu *Uvjeti jamstva specifični za pojedine države/regije*.

Država/regija	Jamstvo
Kontinentalna Kina	12 mjeseci
Posebno upravno područje Hong Kong	12 mjeseci
Kazahstan	12 mjeseci
Posebno upravno područje Makao	12 mjeseci
Malezija	12 mjeseci
Singapur	12 mjeseci
Regija Tajvan	12 mjeseci
Tajland	12 mjeseci
Vijetnam	12 mjeseci

## Europa

Primjena sljedećeg jamstvenog roka za mobilne uređaje ovisi o tome gdje ste kupili uređaj. Jamstveni rokovi za dodatnu opremu (uključujući dodatnu opremu isporučenu s mobilnim uređajem) opisani su zasebno u tekstu *Uvjeti jamstva specifični za pojedine države/regije*.

Država/regija	Jamstvo
Austrija	24 mjeseca
Belgija	24 mjeseca
Bugarska	24 mjeseca
Hrvatska	24 mjeseca
Cipar	24 mjeseca
Češka Republika	24 mjeseca
Danska	24 mjeseca
Estonija	24 mjeseca
Finska	24 mjeseca
Francuska	24 mjeseca

Njemačka	24 mjeseca
Grčka	24 mjeseca
Mađarska	24 mjeseca
Island	24 mjeseca
Irska	24 mjeseca
Italija	24 mjeseca
Latvija	24 mjeseca
Lihtenštajn	12 mjeseci
Litva	24 mjeseca
Luksemburg	24 mjeseca
Nizozemska	24 mjeseca
Norveška	24 mjeseca
Poljska	24 mjeseca
Portugal	24 mjeseca
Rumunjska	24 mjeseca
Ruska Federacija	12 mjeseci
Slovačka	24 mjeseca
Slovenija	24 mjeseca
Španjolska	24 mjeseca
Švedska	24 mjeseca
Švicarska	24 mjeseca
Ukrajina	12 mjeseci
Ujedinjena Kraljevina	24 mjeseca

# Uvjeti jamstva specifični za pojedine države/regije

Razdoblje ograničenog jamstva za dodatnu opremu priloženu vašem mobilnom uređaju je jedna (1) godina od prvotnog datuma kupnje vašeg mobilnog uređaja, osim ako nije drugačije specificirano u sljedećim uvjetima specifičnima za države/regije ili na posebnom jamstvenom listu.

## Napomena

U nekim državama/regijama možda će biti potrebno navesti dodatne podatke (npr. valjani jamstveni list).

## Ograničeno jamstvo za Kontinentalnu Kinu

U skladu s uvjetima ovog ograničenog jamstva tvrtka Sony Mobile Communications Inc. ili njezina lokalna podružnica jamče da na ovom uređaju nema nedostataka u dizajnu, materijalu i izradi u trenutku prve prodaje kupcu te da ih neće biti u razdoblju od jedne (1) godine nakon toga. Sva originalna dodatna oprema isporučena s uređajem ima jamstvo određeno na temelju lokalnih pravila 3R za mobilne uređaje.

Ako tijekom jamstvenog roka, uz normalnu upotrebu i održavanje, uređaj prestane funkcionirati zbog nedostataka u dizajnu, materijalu ili izradi, ovlaštteni distributeri ili servisni partneri tvrtke Sony u zemlji/regiji u kojoj ste kupili uređaj prema vlastitom će nahođenju popraviti ili zamijeniti uređaj ili vam vratiti iznos kupovne cijene proizvoda u skladu odredbama, zakonom o zaštiti potrošača i lokalnim pravilima 3R za mobilne uređaje.

Prilikom popravka ili zamjene uređaja može doći do gubitka nekih osobnih postavki, preuzimanja i drugih podataka. Zbog važećih zakona, drugih propisa ili tehničkih ograničenja, Sony neće moći izraditi sigurnosnu kopiju nekih preuzetih sadržaja. Sony ne odgovara ni za kakve izgubljene podatke bilo koje vrste te vam neće nadoknaditi štetu nastalu takvim gubitkom. Prije predaje uređaja radi popravka ili zamjene uvijek izradite sigurnosne kopije svih podataka spremljenih na uređaju, kao što su preuzeti sadržaji, kalendari i kontakti.

Ako tvrtka Sony popravi ili zamijeni vaš uređaj, jamstvo za popravak dotičnog kvara vrijedi tijekom preostalog vremena prvobitnog jamstvenog roka ili trideset (30) dana od datuma popravka, što god je dulje. Popravak može podrazumijevati korištenje funkcionalno ekvivalentnih uređaja. Zamijenjeni dijelovi ili komponente postaju vlasništvo tvrtke Sony.

## Ograničeno jamstvo za Posebno upravno područje Hong Kong

U skladu s uvjetima ovog ograničenog jamstva tvrtka Sony Mobile Communications Inc. ili njezina lokalna podružnica jamče da na ovom uređaju nema nedostataka u dizajnu, materijalu i izradi u trenutku prve prodaje kupcu te da ih neće biti u razdoblju od jedne (1) godine nakon toga. Sva originalna dodatna oprema isporučena s uređajem ima jamstvo od šest (6) mjeseci od datuma kupnje.

Ako tijekom jamstvenog roka, uz normalnu upotrebu i održavanje, ovaj uređaj prestane funkcionirati zbog nedostataka u dizajnu, materijalu ili izradi, ovlaštteni distributeri ili servisni partneri tvrtke Sony u državi/regiji u kojoj ste kupili uređaj prema vlastitom će nahođenju popraviti ili zamijeniti uređaj ili vam vratiti iznos kupovne cijene proizvoda u skladu s ovdje navedenim uvjetima i odredbama.

## Napomena

Prilikom popravka ili zamjene uređaja može doći do gubitka nekih osobnih postavki, preuzimanja i drugih podataka. Zbog važećih zakona, drugih propisa ili tehničkih ograničenja, Sony neće moći izraditi sigurnosnu kopiju nekih preuzetih sadržaja. Sony ne odgovara ni za kakve izgubljene podatke bilo koje vrste te vam neće nadoknaditi štetu nastalu takvim gubitkom. Prije predaje uređaja radi popravka ili zamjene uvijek izradite sigurnosne kopije svih podataka spremljenih na uređaju, kao što su preuzeti sadržaji, kalendari i kontakti.

## Ograničeno jamstvo za regiju Tajvan

U skladu s uvjetima ovog ograničenog jamstva tvrtka Sony Mobile Communications Inc. ili njezina lokalna podružnica jamče da na ovom uređaju nema nedostataka u dizajnu, materijalu i izradi u trenutku prve

prodaje kupcu te da ih neće biti u razdoblju od jedne (1) godine nakon toga. Sva originalna dodatna oprema isporučena s uređajem ima jamstvo od šest (6) mjeseci od datuma kupnje.

Ako tijekom jamstvenog roka, uz normalnu upotrebu i održavanje, ovaj uređaj prestane funkcionirati zbog nedostataka u dizajnu, materijalu ili izradi, ovlašteni distributeri ili servisni partneri tvrtke Sony u državi/regiji u kojoj ste kupili uređaj prema vlastitom će nahođenju popraviti ili zamijeniti uređaj ili vam vratiti iznos kupovne cijene proizvoda u skladu s ovdje navedenim uvjetima i odredbama.

#### **Napomena**

Prilikom popravka ili zamjene uređaja može doći do gubitka nekih osobnih postavki, preuzimanja i drugih podataka. Zbog važećih zakona, drugih propisa ili tehničkih ograničenja, Sony neće moći izraditi sigurnosnu kopiju nekih preuzetih sadržaja. Sony ne odgovara ni za kakve izgubljene podatke bilo koje vrste te vam neće nadoknaditi štetu nastalu takvim gubitkom. Prije predaje uređaja radi popravka ili zamjene uvijek izradite sigurnosne kopije svih podataka spremljenih na uređaju, kao što su preuzeti sadržaji, kalendari i kontakti.

## **Proširena usluga u Europskom ekonomskom području (EEA), u Švicarskoj i u Republici Turskoj**

Ako ste uređaj kupili u državi/regiji koja je članica Europskog ekonomskog područja (EEA) ili u Švicarskoj ili Republici Turskoj i taj je uređaj bio namijenjen prodaji u EEA ili Švicarskoj ili Turskoj, svoj uređaj možete servisirati u bilo kojoj državi članici EEA ili u Švicarskoj ili Turskoj prema jamstvenim uvjetima važećima u državi/regiji u kojoj servisirate uređaj, pod uvjetom da ovlašteni zastupnik tvrtke Sony prodaje identičan uređaj u toj državi. Da biste saznali prodaje li se vaš uređaj u državi/regiji u kojoj se nalazite, nazovite lokalni kontaktni centar tvrtke Sony. Imajte na umu da neke usluge možda neće biti raspoložive izvan države/regije prvotne kupnje, primjerice zbog činjenice da se vaš uređaj iznutra ili izvana razlikuje od sličnih modela koji se prodaju u drugim državama/regijama. Uz to imajte na umu i da nekad neće biti moguće popraviti uređaje koji iziskuju korištenje točno određenih SIM kartica.

## **Posebne informacije za Španjolsku**

Osim ograničenog jamstva, nositelj jamstva ima zakonsko jamstvo od dvije (2) godine u skladu s odredbama Kraljevskog zakonodavnog dekreta 1/2007 od 16. studenog, koji donosi pročišćeni tekst Zakona o općoj zaštiti potrošača i korisnika i drugih dopunskih zakona.

## **Posebne informacije za Portugal**

Ako ste ovaj proizvod nabavili u Portugalu, ograničeno jamstvo koje dolazi uz ovaj proizvod ne utječe na zakonska prava kupca. Prema tome, kada kupci nabave ovaj proizvod u Portugalu, oni imaju pravo na zakonsko jamstvo od dvije (2) godine pod uvjetima Uredbe sa zakonskom snagom 67/2003 od 8. travnja, izmijenjene u Uredbi sa zakonskom snagom br. 84/2008.

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje



Sljedeće smjernice odnose se na vašu sigurnost i sprječavanje kvara uređaja. Ako niste sigurni da uređaj funkcionira pravilno, prije korištenja uređaj treba provjeriti ovlaštenu servisnu partner tvrtke Sony .

## Održavanje i korištenje uređaja

### Upozorenje

Uređaj nemojte koristiti ako je oštećen, npr. ako je napuknut zaslon ili je stražnji poklopac jako savijen, jer bi to moglo uzrokovati ozljede. Od ovlaštenog servisnog partnera tvrtke Sony zatražite da pregleda oštećeni uređaj.

- Preporučujemo da uređaj zaštitite pokrovom zaslona ili zaštitom namijenjenom vašem uređaju Xperia™. Korištenjem dodatne opreme za zaštitu zaslona drugih proizvođača mogli biste prekriti senzore, objektivne, zvučnike ili mikrofone te tako onemogućiti funkcioniranje uređaja i poništiti jamstvo.
- Pazite gdje ostavljate uređaj. Izbjegavajte izlaganje zaslona prekomjernom pritisku, primjerice, postavljanjem u džep i sjedenjem na njemu ili brzim saginjanjem radi podizanje nekog predmeta. Takav pritisak može dovesti do puknuća zaslona.
- Uređaj možete koristiti u određenim vlažnim ili prašnjavim uvjetima, no pazite da ga koristite unutar ograničenja IP oznaka i redovnih ograničenja korištenja. Uvjeti u kojima se mogu prekoračiti ograničenja IP oznaka obuhvaćaju okruženja s povećanom vlagom, određenom dubinom vode, podvodnim tlakom i izlaganjem prašini.
- Uređaj čistite mekanom vlažnom krpom.
- Uređajem rukujte pažljivo i nemojte ga izlagati ekstremno visokim ni ekstremno niskim temperaturama. Uređajem nemojte rukovati pri temperaturama manjima od -10 °C(+14 °F) ili većima od +35 °C(+95 °F).
- Uređaj ne izlažite plamenu ni zapaljenim duhanskim proizvodima.
- Servis uređaja smiju provoditi samo ovlaštenu servisnu partneri tvrtke Sony . Ne pokušavajte rastavljati uređaj.
- Prekinite korištenje uređaja ili isključite njegov primopredajnik kada se to od vas zatraži ili kada vas na to upućuju poruke.
- Uređaj prilikom korištenja ili punjenja stvara toplinu. Da biste spriječili iritacije ili neugodu izazvanu toplinom, izbjegavajte dulja razdoblja dodira s kožom i osigurajte odgovarajuću ventilaciju. Tijekom dugotrajnih telefonskih poziva koristite slušalice s mikrofonom.
- Ovaj proizvod, (uključujući dodatke) ima magnet(e). Gutanje magneta može dovesti do ozbiljnih posljedica, kao što je opasnost od gušenja ili oštećenje probavnog trakta. Ako su magneti (ili magnet) progutani, odmah se posavjetujte s liječnikom. Držite ovaj proizvod podalje od djece ili drugih osoba pod nadzorom kako biste spriječili nenamjerno gutanje.
- Ovaj proizvod (uključujući dodatke) ima magnet(e) koji može prouzročiti smetnje u radu pacemakera, programabilnog šanta za liječenje hidrocefalusa, ili drugih medicinskih uređaja. Ne stavljajte ovaj proizvod blizu osoba koje se služe takvim medicinskim uređajima. Posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe ovog proizvoda ako se služite takvim medicinskim uređajem.

## Podsjetnik na zdravlje vida (Regija Tajvan)

Sony Mobile Communications Inc. brine o vama i zato se pobrinite da vaše oči ostanu zdrave, nemojte dozvoliti da dođe do zamora očiju. Prijateljski podsjetnik: prekomjerna upotreba može dovesti do oštećenja vida. Preporučujemo sljedeće:

- 1 Nakon 30 minuta korištenja uzmite pauzu od 10 minuta.
- 2 Djeca mlađa od dvije godine ne bi smjela gledati u zaslon, dok djeca starija od dvije godine ne bi smjela gledati u zaslon dulje od jednog sata dnevno.

## Hitni pozivi

Upućivanje poziva nije zajamčeno u svim uvjetima. Kad se radi o neophodnoj komunikaciji, nikada se ne pouzdajte isključivo u mobilne uređaje. Upućivanje poziva nije moguće u svim područjima, na svim mrežama ili kad se koriste određene mrežne usluge i/ili značajke mobilnog uređaja.



#### Napomena

Neki uređaji ne podržavaju govorne pozive uključujući hitne pozive.

## Punjenje

Korištenje uređaja za punjenje koji nisu marke Sony mogu predstavljati sigurnosni rizik.

- Utikač priključite u izvor napajanja samo na način prikazan na uređaju.
- Bateriju puniti na temperaturama između +5°C (+41°F) i +35°C (+95°F).
- Kada svoj uređaj puniti pomoću USB kabela, pobrinite se da USB kabel bude postavljen tako da netko ne stane na njega, ne spotakne o njega ili da drugačije bude podložan oštećenju ili napetosti.
- Kada se uređaj napuni do kraja, utikač isključite iz izvora napajanja. Kada je utikač još uvijek priključen u izvor napajanja, doći će do manjeg gubitka energije.
- Punjač uklonite iz utičnice tako da ga držite za adapter a ne USB kabel. Tako smanjujete opasnost od oštećenja kabela.
- Iskopčajte punjač prije njegovog čišćenja kako biste smanjili opasnost od strujnog udara.
- Punjač nemojte koristiti na otvorenom ili u vlažnim prostorima.

#### Upozorenje

Ne pokušavati mijenjati ili modificirati USB kabel niti utikač. Ako ne pristaje u utičnicu, utikač ne gurajte na silu jer to može dovesti do strujnog udara. Umjesto toga, neka kvalificirani električar ugradi ispravnu vrstu utičnice.

## Baterija

Punjiva baterija ima dug vijek trajanja ako se njome pravilno rukuje. Nove baterije ili baterije koje nisu korištene dulje vrijeme mogu imati kratkotrajni umanjeni kapacitet.

- Da bi baterija imala maksimalan kapacitet, bateriju koristite na sobnoj temperaturi. Ako se baterija koristi pri niskim temperaturama, njezin će se kapacitet smanjiti.
- Prije prvog korištenja napunite bateriju do kraja.
- Ugrađene baterije smiju uklanjati ili mijenjati samo servisni partneri tvrtke Sony .

## Memorijska kartica

Ako uređaj dolazi zajedno s uklonjivom memorijskom karticom, ona je općenito kompatibilna s kupljenim uređajem, no možda neće biti kompatibilna s drugim uređajima ili mogućnostima njihovih memorijskih kartica. Provjerite kompatibilnost s drugim uređajima prije kupnje ili upotrebe. Ako je uređaj opremljen čitačem memorijske kartice, provjerite kompatibilnost memorijske kartice prije kupnje ili korištenja.

Memorijske kartice obično su formatirane prije otpreme. Kako biste ponovno formatirali memorijsku karticu, upotrijebite kompatibilan uređaj. Za pojedinosti pogledajte upute za rad uređaja ili se obratite relevantnom kontaktnom centru tvrtke Sony.

## Mjere opreza u vezi s korištenjem memorijske kartice

- Memorijsku karticu ne izlažite vlazi.
- Priključne terminale nemojte dirati rukama niti bilo kakvim metalnim predmetima.
- Memorijsku karticu ne udarajte niti ne savijajte.
- Ne pokušavajte rastavljati ili modificirati memorijsku karticu.
- Memorijsku karticu ne pohranjujte na vlažnim ili korozivnim mjestima, u uvjetima s prekomjernom toplinom poput zatvorenog automobila ljeti, na izravnom sunčevom svjetlu ili u blizini grijača, itd.
- Pazite da u utor memorijske kartice ne uđu prljavština, prašina ili strani predmeti.
- Provjerite jeste li memorijsku karticu umetnuli ispravno. Ako nije umetnuta do kraja, memorijska kartica možda neće raditi ispravno.
- Preporučujemo da izradite sigurnosnu kopiju važnih podataka. Za bilo kakav gubitak sadržaja koji ste pohranili na memorijsku karticu ne preuzimamo odgovornost.
- Memorijsku karticu nemojte uklanjati kad je uređaj uključen. Snimljeni podaci mogu se oštetiti ili izgubiti ako ju uklonite kada je uređaj uključen.

## SIM kartica

Nemojte umetati SIM karticu koja nije kompatibilna s vašim utorom SIM kartice, jer to može trajno oštetiti vašu SIM karticu ili uređaj. Ako je za umetanje u vlastiti ili drugi uređaj potreban adapter, SIM karticu ne umećite direktno bez potrebnog adaptera.

### Napomena

Sony ne jamči i nije odgovoran za bilo kakva oštećenja nastala korištenjem nekompatibilnih ili modificiranih SIM kartica.

## Antena

Korištenje uređaja s antenom koji na tržište ne stavlja tvrtka Sony može oštetiti mobilni uređaj, smanjiti performanse i podići razine specifičnih stopa upijanja (SAR) iznad utvrđenih ograničenja. Antenu ne pokrivajte rukom jer to utječe na kvalitetu poziva i razinu energije te može skratiti vrijeme razgovora i vrijeme u stanju čekanja.

## Potencijalno eksplozivne atmosfere

Iako je to rijetko, elektronički uređaj može proizvesti iskre. Iskre u potencijalno eksplozivnim područjima mogu uzrokovati eksploziju ili požar, što može dovesti do tjelesnih ozljeda ili čak smrti. Područja s potencijalno eksplozivnom atmosferom često su, no ne uvijek, jasno označena.

- Isključite uređaj u područjima s potencijalno eksplozivnom atmosferom.
- Uređaj ne koristite u potencijalno eksplozivnim okruženjima, kao što su benzinske postaje, skladišta goriva, kemijska postrojenja i druga područja u kojima postoji opasnost od zapaljenja ili eksplozije.
- Uređaj nemojte puniti u blizini zapaljivog materijala jer toplina može izazvati požar.

## Područja eksplozija

Kada se nalazite u području eksplozija ili u području s istaknutim upozorenjem »**Isključite radijske prijavnike-predajnike**«, isključite sve elektroničke uređaje kako biste spriječili ometanje eksplozivnih radova. Građevinski radnici često koriste radiofrekvencijske uređaje s daljinskim upravljanjem kako bi aktivirali eksplozive.

## Dodatna oprema

Dodatna oprema može utjecati na izlaganje radijskim frekvencijama, performanse radija, glasnoću, sigurnost u primjeni električne energije i ostalo.

Sony Mobile ne testira neoriginalnu dodatnu opremu i jamstvo ne pokriva kvarove uređaja nastali korištenjem takve dodatne opreme. Neoriginalna dodatna oprema i dijelovi mogu predstavljati rizik za vaše zdravlje i sigurnost. Neoriginalna dodatna oprema može dovesti do smanjenja performansi, oštećenja uređaja, požara, strujnog udara ili ozljede. Korištenje dodatne opreme drugih proizvođača može rezultirati različitim razinama SAR-a od onih koje su prijavljene.

- Upotrebljavajte samo certificiranu dodatnu opremu.
- Bluetooth slušalicu s mikrofonom nemojte koristiti u neodgovarajućim položajima ili na mjestima na kojima je izložena pritisku.

## Medicinski uređaji za osobnu uporabu

Mobilni uređaji i uređaji s radijskim odašiljačima mogu utjecati na ugrađenu medicinsku opremu. Prije korištenja uređaja u neposrednoj blizini medicinske opreme za osobnu uporabu posavjetujte se s liječnikom i proizvođačem medicinske opreme.

- Prije korištenja uređaja u blizini srčanih stimulatora poput pacemakera i druge medicinske opreme zatražite savjet ovlaštenog liječnika ili proizvođača medicinske opreme.
- Ako se nalazite u neposrednoj blizini srčanog stimulatora ili druge medicinske opreme, ako ste u bolnici, ako imate ugrađen srčani stimulator ili umjetnu pužnicu ili pak koristite slušni aparat, prije korištenja uređaja obratite se ovlaštenom liječniku za savjet i pogledajte upute proizvođača medicinske opreme.

- Između uređaja i medicinske opreme održavajte minimalni razmak od 15 cm (6 inča) kako biste smanjili opasnost od smetnji.
- Ako sumnjate na postojanje smetnji, isključite svoj uređaj.
- Ako imate srčani stimulator, svoj uređaj nemojte nositi u džepu na prsima.

## Vožnja

U nekim slučajevima proizvođači vozila zabranili su korištenje mobilnih uređaja u vozilima osim ako koristite handsfree komplet s vanjskom antenom.

- Posavjetujte se s predstavnikom proizvođača vozila da biste se uvjerali u činjenicu da mobilni ili Bluetooth handsfree uređaj neće utjecati na elektroničke sustave u vozilu.
- Posvetite svoju punu pozornost vožnji u svakom trenutku i pridržavajte se lokalnih propisa o korištenju mobilnih uređaja tijekom vožnje.
- U području iznad zračnog jastuka u automobilu nemojte držati uređaj ni instalirati bežičnu opremu.
- Nemojte koristiti funkciju GPS ukoliko ometa vožnju.

## Funkcije na temelju GPS-a/lokacije

Neki uređaji pružaju funkcije na temelju GPS-a/lokacije. Funkcionalnost utvrđivanja lokacije pruža se »u viđenom stanju« i »sa svim manama«. Sony ne izjavljuje niti ne jamči točnost tih podataka o lokaciji.

Upotreba podataka na temelju lokacije od strane uređaja možda neće biti neprekinuta niti bez pogrešaka i može dodatno ovisiti o dostupnosti mrežne usluge. Imajte na umu da funkcionalnost može biti smanjena ili spriječena u određenim okruženjima poput unutrašnjosti zgrade ili područjima u blizini zgrada.

## Zrakoplovni način rada

Bluetooth i funkcionalnost bežične lokalne mreže (WLAN), ako su dostupni na uređaju, mogu se omogućiti u zrakoplovnom načinu rada, no isto tako mogu biti zabranjeni u zrakoplovu ili na drugim područjima gdje je zabranjen radijski prijenos. U takvim okruženjima prije omogućavanja funkcionalnosti Bluetooth ili WLAN, čak i u zrakoplovnom načinu rada, zatražite odgovarajuće ovlaštenje.

## Zlonamjerni softver

Zlonamjerni softver je softver koji može naštetiti uređaju. Zlonamjerni softver i štetne aplikacije mogu uključivati viruse, crve, špijunski softver i druge neželjene programe. Iako uređaj primjenjuje sigurnosne mjere za sprječavanje tih pokušaja, Sony ne jamči niti ne izjavljuje da će u slučaju napada zlonamjernog softvera uređaj biti neprobojan. Međutim, opasnost od napada zlonamjernog softvera možete smanjiti tako da budete pažljivi pri preuzimanju sadržaja ili prihvaćanju aplikacija, suzdržavanjem od otvaranja ili odgovaranja na poruke iz nepoznatih izvora, korištenjem pouzdanih usluga za pristup internetu i preuzimanjem sadržaja na mobilni uređaj samo iz poznatih, pouzdanih izvora.

## Zaštita osobnih podataka

Prije odlaganja uređaja izbrišite sve osobne podatke. Za brisanje podataka potrebno je resetirati proizvod na tvorničke postavke. Brisanje podataka iz memorije uređaja ne znači da se ti podaci više nikad ne mogu vratiti. Sony ne jamči vraćanje podataka i ne preuzima odgovornost za otkrivanje informacija čak i nakon resetiranja proizvoda na tvorničke postavke.

## Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim zemljama s posebnim sustavima za odlaganje)



Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se proizvod ne smije odlagati kao kućni otpad. Proizvod treba odložiti na predviđeno mjesto za reciklažu električne ili elektroničke opreme.



Odlaganjem navedenog proizvoda na predviđeno mjesto sprječavate mogući negativan učinak na okoliš i ljudsko zdravlje koje može ugroziti nepravilno odlaganje. Reciklažom materijala pomažete

očuvati prirodne izvore. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda obratite se lokalnoj gradskoj upravi, službi za odlaganje otpada ili trgovini gdje ste kupili proizvod.

## Uređaji s mogućnošću 3D prikaza

Prilikom prikaza 3D snimaka pomoću uređaja koji ima mogućnost 3D prikaza, kada se slike prikazuju na monitoru koji ima 3D mogućnost možda ćete osjetiti nelagodu u obliku zamora očiju, umora ili mučninu. Kako biste spriječili te simptome, preporučujemo redovite pauze. Međutim, sami morate utvrditi duljinu i učestalost pauzi koje su vam potrebne, jer se to razlikuje od osobe do osobe. Ako osjetite bilo kakvu nelagodu, prestanite gledati 3D snimke dok vam ne bude bolje, a ako je potrebno, posavjetujte se s liječnikom. Za dodatne informacije pogledajte upute za rad koje su priložene 3D uređaju ili 3D softveru koji koristite s tim uređajem.

## TTY terminal u SAD-u

TTY terminal možete koristiti sa svojim uređajem marke Sony. Informacije o dostupnim značajkama i rješenjima za osobe s posebnim potrebama možete pronaći na stranici [blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility/overview/](https://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility/overview/) ili kontaktirajte tvrtku Sony na broj telefona 1-855-806-8464.

# O izlaganju radijskim frekvencijama i specifičnim stopama upijanja (SAR-u)

## Izlaganje radijskim frekvencijama i specifičnim stopama upijanja (SAR-u)

Informacije o SAR-u pružaju se stanovnicima u državama koje su prihvatile ograničenja SAR-a koja su preporučili Međunarodna komisija za zaštitu od neionizirajućeg zračenja (ICNIRP) ili Institut za električno i elektroničko inženjerstvo (IEEE). Komisija ICNIRP navodi ograničenje SAR-a od 2 W/kg prosječno za deset (10) grama tjelesnog tkiva, dok Institut IEEE navodi ograničenje SAR-a od 1,6 W/kg prosječno za jedan (1) gram tjelesnog tkiva. Te smjernice temelje se na znanstvenim smjernicama koje obuhvaćaju sigurnosne granice osmišljene kao jamstvo sigurnosti svih ljudi neovisno o dobi i zdravlju.

Vrijednosti SAR-a i testne udaljenosti razlikuju se ovisno o metodi mjerenja, uređaju koji se testira (telefon ili tablet) i o tome koristi li se funkcionalnost pristupne točke Wi-Fi, no predstavljene su samo najviše vrijednosti SAR-a.

WHO (Svjetska zdravstvena organizacija) ističe da trenutni znanstveni podaci ne upućuju na potrebu za posebnim mjerama opreza prilikom korištenja tableta i telefona. Za više informacija o toj temi posjetite stranicu [who.int/emfi](http://who.int/emfi) pogledajte informativni list br. 193 [who.int/mediacentre/factsheets/fs193](http://who.int/mediacentre/factsheets/fs193) Elektromagnetska polja i javno zdravlje: mobilni telefoni. Dodatne informacije u vezi sa SAR-om također se mogu pronaći u Forumu proizvođača mobitela EMF na adresi web stranice [emfexplained.info](http://emfexplained.info).

Za daljnje informacije specifične za regiju o izlaganju radiovalovima (SAR) odaberite svoju regiju:

### Sjedinjene Američke Države

Kada se mobilni uređaj ili Bluetooth handsfree funkcionalnost uključe, on emitira niske razine energije radijske frekvencije. Nakon periodičke i temeljite procjene znanstvenih studija izrađene su međunarodne sigurnosne smjernice. Te smjernice utvrđuju dozvoljene razine izlaganja radiovalovima. Smjernice uključuju sigurnosnu granicu koja je osmišljena kao jamstvo sigurnosti svih ljudi i kako bi se uzelo u obzir sve varijacije u mjerenjima. Specifična stopa upijanja (SAR, Specific Absorption Rate) upotrebljava se za mjerenje energije radijske frekvencije koju tijelo upija tijekom uporabe mobilnog uređaja. Vrijednost SAR-a utvrđuje se na najvišoj certificiranoj razini snage u laboratorijskim uvjetima. Međutim, pošto je uređaj dizajniran za korištenje minimalne snage potrebne za pristup odabranoj mreži, stvarna razina SAR-a mogla bi biti dosta ispod te vrijednosti. Ne postoji dokaz o razlikama u sigurnosti na temelju razlika u vrijednostima SAR-a. Proizvode s radijskim odašiljačima koji se prodaju u SAD-u mora certificirati Savezni odbor za komunikacije (FCC). Kada je to potrebno, testiranja se provode kada se uređaj prisloni na uho i kada se nosi na tijelu. U pogledu rada dok se nosi na tijelu, uređaj je testiran tako da se postavi na minimalnu udaljenost od 15 mm od tijela, bez bilo kakvih metalnih dijelova u blizini uređaja, ili kad se prikladno upotrebljava s odgovarajućom dodatnom opremom marke Sony i nosi na tijelu. Pri radu s funkcionalnošću „pristupne točke“ upotrijebljen je razmak udaljenosti od 10 mm.

Da biste saznali više o SAR-u i izloženosti radijskim frekvencijama posjetite: <http://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/health-and-safety/sar/>.

### Francuska

Jednostavni koraci mogu pridonijeti smanjivanju razine izloženosti radijskim frekvencijama. Da biste minimizirali snagu emitiranja mobilnog uređaja, koristite ga u optimalnim uvjetima prijama u skladu s pokazateljem jačine signala na zaslonu. Općenito govoreći, što ste bliže anteni operatera, to je snaga koju mobilni uređaj koristi manja.

Trenutni znanstveni podaci ne upućuju na potrebu za posebnim mjerama opreza prilikom korištenja mobilnih uređaja. No organizacije kao što su Svjetska zdravstvena organizacija i Agencija za hranu i lijekove preporučuju da osobe koje žele minimizirati izloženost radijskim frekvencijama kraće koriste mobilne uređaje i da koriste dodatnu opremu za razgovore bez upotrebe ruku kad god je to moguće radi udaljavanja uređaja od glave i tijela. U skladu s važećim francuskim zakonima moramo vas informirati da se preporučuje uklanjanje telefona s trbuha trudnica i donjeg abdomena djece i adolescenata.

## **Ostatak svijeta (RoW)**

Da biste saznali više o SAR-u i izloženosti radijskim frekvencijama posjetite: [blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/health-and-safety/sar/](https://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/health-and-safety/sar/).

# Izvozne uredbe

Uređaj i dodatna oprema mogu podlijegati zakonima i propisima za nadzor izvoza.

U slučaju izvoza ili ponovnog izvoza uređaja i dodatne opreme, korisnici preuzimaju odgovornost za poštivanje potrebnih postupaka na vlastitu odgovornost i trošak. Za pojedinosti o postupcima obratite se nadležnim tijelima.

# Sporazum o licencijski i zaštitni znakovi

## Sporazum o licencijski za krajnjeg korisnika

Softver koji se isporučuje zajedno s ovim uređajem i njegovim medijima u vlasništvu je tvrtke Sony Mobile Communications Inc. i/ili njezinih podružnica te njezinih dobavljača i onih koje je tvrtka ovlasila.

Sony Mobile odobrava vam neisključivu ograničenu licencijski za korištenje softvera samo u kombinaciji s uređajem na kojem je instaliran ili isporučen. Vlasništvo nad softverom nije moguće prodavati, prenositi ili drugačije mijenjati.

Nemojte koristiti nikakve načine na koje biste mogli otkriti izvorni kod ili bilo koju komponentu softvera, nemojte reproducirati i distribuirati softver, niti ga mijenjati. Pravo na prijenos prava i obveza od softvera na treću stranu imate isključivo zajedno s uređajem s kojim ste primili softver, ako se treća strana u pisanom obliku složi da će se obvezati uvjetima ove licencijski.

Ova licencijski postoji tijekom životnog vijeka ovog uređaja. Može se obustaviti prijenosom prava na uređaj na treću stranu u pisanom obliku.

U slučaju nepridržavanja bilo kojih od ovih uvjeta i odredaba licencijski će se odmah obustaviti.

Sony Mobile i njegovi dobavljači trećih strana te oni koje je tvrtka ovlasila zadržavaju sva prava zaštite i uporabe softvera. Te treće strane bit će korisnici tih uvjeta u mjeri u kojoj softver sadrži materijal ili kôd treće strane.

Licencijski podliježe nacionalnom pravu Japana. Ako je to primjenjivo, prethodno navedeno vrijedi za statutarna prava potrošača.

U slučaju da su za softver koji dolazi uz ili je isporučen zajedno s uređajem predviđeni dodatni uvjeti i odredbe, te odredbe uređuju i posjedovanje i uporabu softvera.

## Zaštitni znakovi, izjave i potvrde te autorska prava

©2014 Sony Mobile Communications Inc. i njegova pridružena društva.

Sony i Xperia zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.

Bluetooth je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Bluetooth SIG Inc., a Sony ga koristi u skladu s licencom.

Svi nazivi proizvoda i tvrtki koji se ovdje spominju zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi koji imaju svoje vlasnike.

Pridržana su sva prava koja ovdje nisu izričito navedena.



# Broj izdanja

11.1